# EXTRACTO DE LÚPULO CON CO2

HOJA DE DATOS DEL PRODUCTO





### **ENVASADO POR**

Yakima Chief Hops 306 Division Street, Yakima, WA 98902 EUA Teléfono +1 (509) 456-4792, Fax +1 (509) 453-1551

# **DESCRIPCIÓN**

Los productos de extracto de lúpulo con CO<sub>2</sub> se producen a partir de pellets de lúpulo blandos por extracción con CO<sub>2</sub> supercrítico. El extracto de lúpulo con CO<sub>2</sub> es el extracto de resinas puras de lúpulo que contienen ácidos alfa, ácidos beta y aceites de lúpulo, y está diseñado para aportar un armargor limpio y aroma a lúpulo en el hervidor de mosto. El extracto de lúpulo con CO2 normalmente contiene 45 a 65 % de ácidos alfa, 15 a 35 % de ácidos beta y 5 a 15 % de aceite. El extracto de lúpulo con CO2 se puede producir a partir de cualquier variedad de lúpulo, pero normalmente se ofrece en varias variedades con alto contenido de ácidos alfa. Los resúmenes informativos de estas variedades de lúpulos están disponibles en yakimachief.com.

#### **ENVASADO**

Los envases estándares disponibles son tambores de PET o acero de 55 galones (208 L), o latas de 0,5 kg, 1 kg, 2 kg, 3 kg y 4 kg que contienen de 200 g a 2,4 kg de ácidos alfa. La uniformidad del extracto de lúpulo con CO2 se puede lograr con tamaños de lotes de hasta 10.000 kg. El revestimiento interno de las latas de metal y los tambores está aprobado por la FDA (EUA) para el uso con productos alimentarios y cumple con los requisitos de la norma para aditivos alimentarios 21 CFR 175.300. Las latas están marcadas con tinta de grado alimentario 16-9000.

#### **ALMACENAMIENTO**

El extracto de lúpulo con CO2 se puede almacenar a temperatura ambiente o en condiciones de almacenamiento en frío. Cuando se almacena en latas o tambores cerrados, las fechas de caducidad (Best Use Before) son las siguientes: temperatura ambiente (41 °F a 77 °F (5 °C a 25 °C): 3 años, almacenamiento en frío (30 °F a 41 °F (-1 °C a 5 °C): 5 años

#### **APLICACIÓN Y USO**

El extracto de lúpulo con CO2 se usa principalmente como ingrediente de lúpulo en el hervidor para brindarle amargor limpio y carácter lupulado a la cerveza. También mejora la estabilidad física y contribuye a la uniformidad. Tradicionalmente, el lupulado en el hervidor con extracto también da como resultado una mejor formación del trub y propiedades antimicrobianas y antiespumantes mejoradas.

Agreque el extracto de lúpulo con CO2 en el mosto al principio de la cocción para dar amargor y al final de la cocción para aportar aroma. Según la cantidad que se necesite, el extracto de lúpulo con CO2 envasado en latas a medida se puede vaciar directamente con el mosto caliente dentro del hervidor o en sistemas de dosificación específicos en derivación, o calentar hasta 122 °F a 140 °F (50 °C a 60 °C) y verter directamente al hervidor. La temperatura y el tiempo de calentamiento pueden depender de la variedad. Las tasas de adición dependen de la concentración de ácidos alfa del extracto.

#### CÁLCULOS DE LA TASA DE USO

La adición durante el principio del hervido para lograr un amargor promedio en los mostos y cervezas de alta densidad normalmente conducirá a la isomerización del 30 % de los ácidos alfa en la cerveza terminada. Por lo tanto, la cantidad de adición se calcula de la siguiente manera: kuA = BU x hL/3500

Donde: kgA = kg de ácidos alfa a agregar en el hervidor de mosto, BU = cantidad deseada de unidades de amargor en la cerveza terminada, hL = hectolitros de cerveza terminada (1 barril = 117 litros). Las tasas de uso varían en función del proceso de elaboración de cerveza y del nivel de lupulado deseado.

#### **AROMA**

El aroma del extracto de lúpulo con CO₂ es específico de la variedad. La percepción del carácter lupulado y las diversas notas afines en la cerveza también son específicas de la variedad en algunos casos y dependerán de la cantidad de extracto agregado y del momento de adición durante el hervido del mosto. El extracto de lúpulo con CO2 se usa principalmente en aplicaciones para dar amargor con variedades de alto contenido de ácidos alfa, por lo que el aroma es limitado.



# EXTRACTO DE LÚPULO CON CO2

**HOJA DE ESPECIFICACIONES** 





### **ENVASADO POR**

Yakima Chief Hops 306 Division Street, Yakima, WA 98902 EUA Teléfono +1 (509) 456-4792, Fax +1 (509) 453-1551

|   | MÉTODO   | ANÁLISIS TÍPICO |
|---|--|-----------------|
| Identificación                              | La curva de absorción de UV es similar a la<br>del patrón de referencia                  |                 |
| Ensayo de ácidos alfa*                      | Espectrofotometría ÚV según ASCB HOPS-6A, HPLC - EBC 7.7 o<br>ASBC HOPS-14 (norma ICE-3) | 45 - 65 % (p/p) |
| Ensayo de ácidos beta*                      | Espectrofotometría UV según ASCB HOPS-6A, HPLC - EBC 7.7 o<br>ASBC HOPS-14 (norma ICE-3) | 15 - 35 % (p/p) |
| % de aceites por destilación*               | EBC 7.10 o ASBC HOPS-13  | 5 - 15 % (p/p)  |
| Plomo                                       |  | < 1,0 ppm       |
| Arsénico                                    |  | < 0,5 ppm       |
| Cadmio                                      |  | < 0,03 ppm      |
| Metales pesados totales<br>(como eq. de Pb) |  | < 10 ppm        |
| Pesticidas                                  | Normas de EUA y Dir. 90/642/EEC con modificaciones                                       |                 |

<sup>\*</sup> NOTA: la concentración depende de la variedad de lúpulo y del año de cosecha



# EXTRACTO DE LÚPULO CON CO2

HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD





# 1. IDENTIFICACIÓN DEL PRODUCTO

| 1.1 Nombre del producto  | Extracto de lúpulo con CO <sub>2</sub> (extracto de lúpulo con CO <sub>2</sub> de resinas puras para caldera, extracto para caldera, extracto con CO <sub>2</sub> líquido, extracto con CO <sub>2</sub> supercrítico, extracto de resinas puras, extracto estandarizado). Elaborado a partir de pellets de lúpulo |
|--------------------------|---|
| 1.2 Proveedor            | Yakima Chief Hops, LLC 306 Division St. Yakima, WA 98902 (USA) Teléfono: +1.509.453.4792 Correo electrónico: Quality@Yakimachief.com Sitio web: Yakimachief.com   |
| 1.3 Uso recomendado      | Ingrediente utilizado para elaborar cerveza.  |
| 1.4 Restricciones de uso | Ninguna   |

## 2. IDENTIFICACIÓN DE RIESGOS

| 2.1 Clasificación de riesgos | No corresponde El producto es natural, no refinado y no contiene aditivos.        |
|------------------------------|---|
| 2.2 Elementos de la etiqueta | No corresponde  |
| 2.3 Otros riesgos            | El contacto prolongado con la piel puede provocar dermatitis en algunas personas. |

# 3. COMPOSICIÓN, INFORMACIÓN DE LOS INGREDIENTES

| 3.1 Composición            | Fase resinosa o sólida ligeramente ácida; concentrado de ácidos alfa, ácidos beta, aceites y resinas no definidas producidas por extracción con CO <sub>2</sub> . |
|----------------------------|---|
| 3.2 Componentes peligrosos | No corresponde El producto es natural, no refinado y no contiene aditivos.  |
|                            |   |

#### 4. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

| 4.1 Ingestión oral        | No corresponde  |
|---------------------------|---|
| 4.2 Contacto con los ojos | Lávese con abundante agua. Obtenga atención médica si la irritación persiste.   |
| 4.3 Contacto con la piel  | Lávese con agua jabonosa tibia.<br>Obtenga atención médica si la irritación persiste.<br>Lave la ropa contaminada antes de volverla a usar. |
| 4.4 Inhalación            | Saque a la persona afectada al aire fresco.<br>Administre oxígeno si es necesario.  |
| 4.5 Síntomas              | Ninguno conocido  |

## 5. MEDIDAS CONTRA INCENDIOS

| 5.1 Medios de extinción | Polvo seco, espuma, agua, CO <sub>2</sub> |
|-------------------------|---|
| 5.2 Riesgos de incendio | Ninguno conocido                          |

## 6. MEDIDAS EN CASO DE DERRAME ACCIDENTAL

| 6.1 Procedimiento                  | Use una pala o cuchara para colocar el material derramado en un contenedor para recuperación. Lave la zona con agua jabonosa caliente para eliminar los últimos restos. |
|------------------------------------|---|
| 6.2 Equipos de protección personal | Use ventilación adecuada o una máscara respiratoria si está en una zona confinada. Use guantes de goma. Use gafas de seguridad.   |

## 7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

| 7.1 Manipulación de equipos       | Envase cerrado de acero inoxidable, acero lacado o PET de calidad alimentaria                 |
|-----------------------------------|---|
| 7.2 Precauciones                  | Evite el contacto prolongado con la piel.<br>Use equipos de protección personal (Sección 8)   |
| 7.3 Condiciones de almacenamiento | Almacene a temperatura ambiente o a un rango de temperaturas de -3 °C a 5 °C (25 °F a 41 °F). |

# 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN, PROTECCIÓN PERSONAL

| 8.1 Límites de exposición permisible (PEL) | No corresponde   |
|--|--|
| 8.2 Valores límite<br>umbral (TLV)         | No corresponde   |
| 8.3 Controles de ingeniería                | Proporcione una ventilación adecuada                                       |
| 8.4 Equipos de protección                  | Protección de la piel: use guantes de goma si la exposición es prolongada. |
| personal (EPP)                             | Protección ocular: use gafas de seguridad.                                 |

# 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

| 9.1 Aspecto y olor                    | Concentrado de resinas de color amarillo, verde o marrón con olor penetrante. |
|---------------------------------------|---|
| 9.2 Olor                              | Normalmente lupulado, depende de la variedad                                  |
| 9.3 Umbral de olor                    | Sin información disponible  |
| 9.4 pH                                | 4 - 6   |
| 9.5 Punto de fusión                   | 40 - 60 °C (104 - 140 °F), según la variedad                                  |
| 9.6 Punto de ebullición               | > 100 °C  |
| 9.7 Punto de inflamación              | > 100 °C  |
| 9.8 Tasa de evaporación               | < 1   |
| 9.9 Inflamabilidad                    | Sin información disponible  |
| 9.10 Inflamabilidad superior/inferior | Sin información disponible  |
| 9.11 Presión de vapor                 | Sin información disponible  |
| 9.12 Densidad de vapor                | Sin información disponible  |
| 9.13 Densidad                         | 0,85 – 1,10   |
| 9.14 Solubilidad en agua              | Insoluble   |
| 9.15 Coeficiente de partición         | Sin información disponible  |
| 9.16 Temperatura de autoignición      | Sin información disponible  |
| 9.17 Temperatura de descomposición    | Sin información disponible  |
| 9.18 Viscosidad                       | Sin información disponible  |

# 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

| 10.1 Reactividad                            | El producto es sensible a la oxidación en envases abiertos y/o a temperaturas excesivas   |
|---|---|
| 10.2 Estabilidad                            | El producto es estable en condiciones de almacenamiento adecuadas, en recipientes cerrados y/o condiciones de atmósfera inerte. (Sección 7.3) |
| 10.3 Posibilidad de reacciones peligrosas   | Ninguna conocida  |
| 10.4 Condiciones que se deben evitar        | Vea la sección 7.3  |
| 10.5 Materiales incompatibles               | Ninguno conocido  |
| 10.6 Productos de descomposición peligrosos | Ninguno conocido  |

# 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

| 11.1 Toxicidad aguda                  | Ninguna conocida. El producto es "generalmente reconocido como seguro" (GRAS 21 CFR 182.20)   |
|---------------------------------------|---|
| 11.2 Vías de exposición               | Inhalación: sin información disponible. Ingestión: sin información disponible Contacto con la piel: sin información disponible. Contacto con los ojos: sin información disponible |
| 11.3 Programa de toxicología nacional | No indicado en el Informe de cancerígenos   |

# 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

| 12.1 Toxicidad                               | Sin información disponible  |
|--|---|
| 12.2 Potencial de persistencia y degradación | Sin información disponible. El producto es completamente natural y biodegradable. |
| 12.3 Bioacumulación                          | Sin información disponible. El producto es completamente natural.                 |
| 12.4 Movilidad en el suelo                   | Sin información disponible  |
| 12.5 Otros efectos                           | Sin información disponible  |

## 13. CONSIDERACIONES PARA LA ELIMINACIÓN

| 13.1 Eliminación del producto | De acuerdo a las normas vigentes.                                    |
|-------------------------------|--|
| 13.2 Eliminación del embalaje | De acuerdo a las normas vigentes; para el papel/cartón, acero y PET. |

## 14. INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

| 14.1 Número UN                 | Producto no peligroso   |
|--------------------------------|---|
| 14.2 Designación de transporte | Extracto de lúpulo con CO <sub>2</sub>  |
| 14.3 Clase de riesgo           | Producto no peligroso   |
| 14.4 Grupo de embalaje         | Producto no peligroso   |
| 14.5 Riesgos ambientales       | Producto no peligroso   |
| 14.6 Otro                      | El producto no está incluido en la clasificación del ADR y no se debe transportar junto con cargamento incluido en la clasificación del ADR. El producto se debe almacenar alejado de motores o cualquier otra fuente de calor durante el transporte. |

# 15. INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

| 15.1 Normas | Seguro para consumo Metales pesados, pesticidas/herbicidas/fungicidas, nitratos, radioactividad: niveles por debajo de la tolerancia. Sin alergenos, sin GMO (organismos genéticamente modificados) Trazable |
|-------------|--|
| 15.2 REACH  | No corresponde (sin ref. EINECS)   |

# 16. OTRA INFORMACIÓN

| 16.1 Fecha de emisión  | 26 de mayo de 2015   |
|------------------------|----------------------|
| 16.2 Fecha de revisión | 20 de agosto de 2018 |
| 16.3 Otro              |                      |